

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称<br>及び数量<br>(契約件名、和文)                   | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日 | 契約の相手先の名称                                   | 契約の相手先の住所  | 契約方法                     | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由   | 備考 |
|----|---|--|----------|---|--|--------------------------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 1  | 弁護士相談業務   | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite<br>2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.   | 2016/7/1 | MorganLewis & Bockius LLP                   | 1111 Pennsylvania Ave., NW, Washington DC, 20004-2541, USA                       | 随意契約                     | 2,238,800    | 2,078,200    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 2  | サーバーシステムのリース                                      | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite<br>2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.   | 2016/7/1 | Fuyo General Lease(USA), Inc.               | 21171 S.Western Ave., #210, Torrance, CA 90501, USA                              | 随意契約                     | -            | -            | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 3  | アドバイザー(対日投資<br>関連)                                | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite<br>2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.   | 2016/7/1 | 特定個人  | -  | 随意契約                     | 4,684,725    | 4,395,393    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 4  | 日本食品消費動向に係<br>る調査                                 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>シンガポール事務所<br>所長 長谷部 雅也<br>Hong Leong Building, #38-04<br>to 05, 16 Raffles Quay,<br>SINGAPORE 048581                                 | 2016/7/4 | Nomura Research Institute Singapore Pte Ltd | 10 Marina Boulevard Marina Bay Financial Centre Tower 2 #33-02 Singapore         | 随意契約                     | 3,029,666    | 2,082,699    | 73.25      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 5  | BOP/ボリュームゾーン<br>ビジネス案件形成支援<br>コーディネーター(ミャン<br>マー) | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ヤンゴン事務所<br>所長 山岡寛和<br>住所 #102-103, Prime Hill<br>Business Square No.60 Shwe<br>Dagon Pagoda Road, Dagon<br>Township, Yangon, Myanmar | 2016/7/6 | Myanmar Survey Research Co., Ltd.           | Yangon Central Railway Station Building, Mingala Taungnyunt Township, Yangon     | 一般競争<br>入札<br>(総合評<br>価) | 4,878,792    | 4,878,782    | 100        | -  |    |
| 6  | 「PIR 2016」出展                                      | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>モスクワ事務所<br>所長 野村 邦宏<br>住所 5, Bryanskaya st.,<br>Moscow, 121059, RUSSIAN<br>FEDERATION  | 2016/7/8 | PIR Expo                                    | Office 102, bldg. 26, Estate 2, 3rd Yamskogo polya treet, Moscow, 125124, Russia | 随意契約                     | 2,409,367    | 2,298,932    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)  | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)  | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                            | 契約の相手先の住所  | 契約方法    | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由  | 備考   |
|----|------------------------------|---|-----------|--------------------------------------|--|---------|--------------|--------------|------------|---|------|
| 7  | コーディネーター(コンサルタント分野)          | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ヤンゴン事務所<br>所長 山岡寛和<br>住所 #102-103, Prime Hill Business Square No.60 Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, Myanmar     | 2016/7/8  | 株式会社東京コンサルティングファーム                   | #406, 4th Floor, Excel Treasure Tower, No.520 Kaba Aye Pagoda, Bahan Township, Yangon, Myanmar | 企画競争・公募 | 3,782,460    | 3,366,684    | 98.18      | 企画競争を実施し、その評価結果に基づき契約相手方を決定したため(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第9号) |      |
| 8  | 「Food & service 2016」会場借上げ等  | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>サンティアゴ事務所<br>所長 中山 泰弘<br>住所 Av. Andrés Bello 2777, Piso 27, Oficina 2703, Edificio de la Industria, Las Condes, Santiago, CHILE | 2016/7/9  | Centro de Convenciones Santiago S.A. | Av.el Salto No.5000, Huachuraba, Santiago, Chile   | 随意契約    | 1,912,136    | 1,852,245    | 100        | 外国で契約したため。(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号)                      |      |
| 9  | 労働者派遣契約                      | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ヒューストン事務所<br>所長 黒川淳二<br>住所 1221 Mckinney, LyondellBasell Tower, Suite 4141, Houston, Texas 77010, U.S.A.                        | 2016/7/11 | Pasona NA, Inc.                      | 21515 Hawthorne Blvd., Suite 1100, Torrance, CA 90503  | 随意契約    | 3,358,200    | 2,828,015    | 90.72      | 外国で契約したため。(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号)                      | 単価契約 |
| 10 | コーディネーター(機械・部品および環境・エネルギー分野) | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ニューデリー事務所<br>所長 野口 直良<br>住所 Seshachalam Centre 8F, 636/1 Anna Salai, Nandanam, CHENNAI - 600035 INDIA                           | 2016/7/19 | Infobridge India Pvt.Ltd.            | 3rd Floor, No.9-A, DLF Cyber City, Phase-III, Gurgaon-122002, Haryana, India                   | 企画競争・公募 | 1,425,375    | 1,323,000    | 100        | 企画競争を実施し、その評価結果に基づき契約相手方を決定したため(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第9号) |      |
| 11 | 「高速鉄道セミナー」会場借上げ              | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>シンガポール事務所<br>所長 長谷部 雅也<br>住所 Hong Leong Building, #38-04 to 05, 16 Raffles Quay, SINGAPORE 048581                               | 2016/7/19 | Grand Hyatt Singapore                | 10 Scotts Road Singapore, 228211   | 随意契約    | 17,438,197   | 10,272,997   | 62.77      | 外国で契約したため。(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号)                      |      |
| 12 | 「TICADVI併催ジャパンフェア」会場の施工      | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ナイロビ事務所<br>所長 直江 敦彦<br>住所 International House, 4th Floor, Mama Ngina Street, Nairobi, KENYA                                     | 2016/7/20 | Sols Inclinations Ltd                | Ann Wambaa Avenue, Jamhuri Park P.O. BOX 11206-00400, Nairobi Kenya                            | 随意契約    | 58,438,434   | 48,847,625   | 89.98      | 外国で契約したため。(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号)                      |      |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)                    | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                                      | 契約の相手先の住所  | 契約方法        | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由  | 備考 |
|----|--|--|-----------|--|--|-------------|--------------|--------------|------------|---|----|
| 13 | 「中国市場販路開拓商談会(北京)2016」商談<br>アレンジ業務              | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>北京事務所<br>所長 田端 祥久<br>住所 中華人民共和国北京市<br>朝陽区 建国門外大街甲26号<br>長富宮弁公楼7003号                                    | 2016/7/20 | 北京華通人商用<br>信息有限公司                              | 北京市西城区阜外大街<br>甲28号京潤大廈8階   | 随意契約        | 1,281,324    | 1,016,520    | 86.23      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号)                                  |    |
| 14 | コーディネーター(機械<br>分野)                             | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite<br>2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.           | 2016/7/20 | Hitachi High<br>Technologies<br>America, Inc., | 10 North Martingale Rd.,<br>#500, Schaumburg<br>IL60173-2295, USA                  | 企画競争・<br>公募 | 1,412,474    | 1,291,082    | 100        | 企画競争を実施し、そ<br>の評価結果に基づき契<br>約相手方を決定したた<br>め(会計規程第35条第1<br>項第四号及び会計規程<br>細則第24条第1項第9<br>号) |    |
| 15 | 「Automechanika<br>Moscow 2016」ジャパン<br>パビリオンの施工 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>モスクワ事務所<br>所長 野村 邦宏<br>住所 5, Bryanskaya st.,<br>Moscow, 121059, RUSSIAN<br>FEDERATION                  | 2016/7/25 | AP Style                                       | Khovanskaya St., 6,<br>room 15, Moscow,<br>129515, Russia                          | 随意契約        | 2,602,352    | 2,330,776    | 93.87      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号)                                  |    |
| 16 | コーディネーター(ヘル<br>スケア分野)                          | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite<br>2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.           | 2016/7/25 | Millenia Hpldings<br>Inc.                      | 3731 Wilshire Blvd.#<br>900,LA,CA 90010,<br>USA                                    | 企画競争・<br>公募 | 1,237,691    | 1,131,320    | 100        | 企画競争を実施し、そ<br>の評価結果に基づき契<br>約相手方を決定したた<br>め(会計規程第35条第1<br>項第四号及び会計規程<br>細則第24条第1項第9<br>号) |    |
| 17 | 「ジェトロ・イノベーショ<br>ン・プログラム」個別メン<br>タリング           | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>サンフランシスコ事務所<br>所長 東條 吉朗<br>住所 575 Market Street,<br>Suite 2400, San Francisco, CA<br>94105, U.S.A.     | 2016/7/26 | US Market<br>Access Center                     | 1370 Willow Rd., Menlo<br>Park, CA 94025   | 随意契約        | 16,791,000   | 9,975,360    | 64         | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号)                                  |    |
| 18 | 税務・会計コンサルティング<br>業務                            | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>バンコク事務所<br>所長 三又 裕生<br>住所 16th Floor, Nantawan<br>Bldg., 161 Rajadamri Rd.,<br>Bangkok 10330, THAILAND | 2016/7/27 | Koishikawa(Thaila<br>nd)Co.,Ltd.               | Room2C,1294<br>Sutthisan-Winitchai<br>Road,Huay<br>Kwang,Bangkok 10310<br>Thailand | 企画競争・<br>公募 | 2,439,600    | 2,287,600    | 100        | 企画競争を実施し、そ<br>の評価結果に基づき契<br>約相手方を決定したた<br>め(会計規程第35条第1<br>項第四号及び会計規程<br>細則第24条第1項第9<br>号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文) | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)  | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                                  | 契約の相手先の住所  | 契約方法    | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由  | 備考   |
|----|-----------------------------|---|-----------|--|--|---------|--------------|--------------|------------|---|------|
| 19 | 法務・労務コンサルティング業務             | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>バンコク事務所<br>所長 三又 裕生<br>住所 16th Floor, Nantawan Bldg., 161 Rajadamri Rd., Bangkok 10330, THAILAND                            | 2016/7/27 | Nagashima Ohno&Tsunematsu(Thailand)Co.,Ltd | 24th Floor,The Offices at Central World 999/9 Rama 1 Road, Pathumwan,Bangkok 10330 Thailand        | 企画競争・公募 | 1,926,000    | 1,806,000    | 100        | 企画競争を実施し、その評価結果に基づき契約相手方を決定したため(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第9号) |      |
| 20 | 法務・労務コンサルティング業務             | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>バンコク事務所<br>所長 三又 裕生<br>住所 16th Floor, Nantawan Bldg., 161 Rajadamri Rd., Bangkok 10330, THAILAND                            | 2016/7/27 | Baker & McKenzie Ltd.                      | 5th, 22-25th Floor,Abdulrahim Place,990 Rama IV Road,Bangkok 10500 Thailand                        | 企画競争・公募 | 1,926,000    | 1,806,000    | 100        | 企画競争を実施し、その評価結果に基づき契約相手方を決定したため(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第9号) |      |
| 21 | 警備業務                        | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>カラチ事務所<br>所長 久木 治<br>住所 2nd Floor, Block-B, Finance and Trade Centre (FTC), Shahrah-e-Faisal, KARACHI, PAKISTAN             | 2016/8/1  | WINGS SECURITY (PVT) LIMITED               | Suit No.1-63-C, 12th Commercial Street, hase-2, DHA, Karachi, Pakistan                             | 随意契約    | 1,205,292    | 1,135,198    | 100        | 外国で契約したため。(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号)                      | 単価契約 |
| 22 | 公用車リース                      | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ニューデリー事務所<br>所長 野口 直良<br>住所 Seshachalam Centre 8F , 636/1 Anna Salai, Nandanam, CHENNAI - 600035 INDIA                      | 2016/8/1  | Sthuthi N Travels                          | #10/5, 20th Main,19th Cross,SMS Layout, JP Nagar, 5th Phase, Bengaluru 560078                      | 随意契約    | 1,748,460    | 1,651,860    | 100        | 外国で契約したため。(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号)                      |      |
| 23 | 事務所借館                       | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ヤンゴン事務所<br>所長 山岡寛和<br>住所 #102-103, Prime Hill Business Square No.60 Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, Myanmar | 2016/8/1  | Chiyoda & Public Woks Co., Ltd.            | #201-206, Prime Hill Business Square No.60 Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon, Myanmar | 随意契約    | 24,607,173   | 21,727,800   | 95.22      | 外国で契約したため。(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号)                      |      |
| 24 | 「真贋判定セミナー」運営業務              | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>北京事務所<br>所長 田端 祥久<br>住所 中華人民共和国北京市朝阳区 建国門外大街甲26号 長富宮弁公楼7003号  | 2016/8/2  | 中国国際貿易促進委員会専利商標事務所                         | 北京市復興門内大街158号遠洋大廈10階   | 随意契約    | 3,400,356    | 2,619,681    | 82.58      | 外国で契約したため。(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号)                      |      |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)   | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日 | 契約の相手先の名称             | 契約の相手先の住所  | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由                                   | 備考 |
|----|-------------------------------|--|----------|-----------------------|--|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 25 | 音楽ライブ・商談会運営業務                 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>バンコク事務所<br>所長 三又 裕生<br>住所 16th Floor, Nantawan Bldg., 161 Rajadamri Rd., Bangkok 10330, THAILAND | 2016/8/3 | SOZO(Bangkok)Co.,Ltd. | 422/103 Soi On-Nuch 17 Yak 16, On-Nuch Road, Suan Luang Sub-District, Suan Luang, Bangkok 10250 Thailand | 随意契約 | 5,160,610    | 4,671,128    | 93.75      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 26 | 「LA Times The Taste2016」の運営業務 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite 2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.        | 2016/8/3 | Tomoko Imade Dyen     | 900S. Figueroa St., #1802, LA, CA 90015, USA   | 随意契約 | 2,814,843    | 1,683,030    | 63.48      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 27 | 「青果物輸出重点国における流通構造」に係る調査       | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite 2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.        | 2016/8/3 | Washington Core       | 4340 East-West Highway, #1110, Bethesda, MD 20814, USA   | 随意契約 | 2,078,200    | 2,108,400    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 28 | 日本食品消費動向調査                    | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ドバイ事務所<br>所長 安藤 雅巳   | 2016/8/4 | EBS (UK) Ltd.         | 327 Canalot Studios, 222 Kensal Road, London W10 5BN, United Kingdom                                     | 随意契約 | 2,865,664    | 2,698,752    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 29 | 「常設コンタクトポイント事業」に係る専門家         | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite 2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.        | 2016/8/5 | 特定個人                  | -  | 随意契約 | 1,818,425    | 1,581,300    | 85.71      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 30 | 「東北復興事業」に係る専門家                | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite 2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.        | 2016/8/5 | JUSTAK, Inc.          | 3858 W. Carson St., #206 Torrance, CA 90503-6705, USA  | 随意契約 | 3,325,120    | 2,213,820    | 65.62      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)   | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                          | 契約の相手先の住所   | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由                                   | 備考 |
|----|-------------------------------|--|-----------|------------------------------------|---|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 31 | 青果物の輸出重点国における流通構造調査           | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>バンコク事務所<br>所長 三又 裕生<br>住所 16th Floor, Nantawan Bldg., 161 Rajadamri Rd., Bangkok 10330, THAILAND | 2016/8/5  | DATAMAX Co.,Ltd.                   | 21/86 RCA Block D,3FL.,Soi Soonwijai New Petchburi Rd.,Bangkapi, Huay khwang,Bangkok 10310 Thailand | 随意契約 | 4,670,015    | 4,434,615    | 93.1       | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 32 | 日本からの農林水産物・食品輸出に関する各国・地域の制度調査 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>バンコク事務所<br>所長 三又 裕生<br>住所 16th Floor, Nantawan Bldg., 161 Rajadamri Rd., Bangkok 10330, THAILAND | 2016/8/10 | R & A Information Service Co.,Ltd. | 1199 Piyavan Tower,14th Floor,unit 14B Phaholyothin Road,Samsenni Phayathai,Bangkok 10400 Thailand  | 随意契約 | 1,354,500    | 1,381,500    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 33 | 日本食品消費動向調査                    | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>バンコク事務所<br>所長 三又 裕生<br>住所 16th Floor, Nantawan Bldg., 161 Rajadamri Rd., Bangkok 10330, THAILAND | 2016/8/10 | R & A Information Service Co.,Ltd. | 1199 Piyavan Tower,14th Floor,unit 14B Phaholyothin Road,Samsenni Phayathai,Bangkok 10400 Thailand  | 随意契約 | 1,143,800    | 1,166,600    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 34 | 「常設コンタクトポイント事業」に係る専門家         | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite 2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.        | 2016/8/11 | Mikoshi Trading Hawaii, Inc.       | 22416 Marjorie Ave., Torrance, CA, 90505, CA, USA   | 随意契約 | 5,320,192    | 4,322,220    | 80.07      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 35 | EU域内における国際送電線・パイプラインに関する制度調査  | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ブリュッセル事務所<br>所長 岡田 春彦<br>住所 Rue de la Loi 82, 1040 Brussels BELGIUM                              | 2016/8/12 | Freshfields Bruckhaus Deringer     | Im Zollhafen 24, 50678 Cologne, Germany   | 随意契約 | 2,981,456    | 2,343,400    | 77.74      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 36 | 「日本食品消費動向」の調査                 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite 2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.        | 2016/8/12 | Ys and Partners Inc.               | 20351 Irvine Ave. C-9, Newport Beach, CA 92660, USA   | 随意契約 | 3,117,300    | 2,097,858    | 66.33      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)                         | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称  | 契約の相手先の住所   | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由   | 備考 |
|----|---|--|-----------|--|---|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 37 | 「ジェトロ・イノベーション・プログラム」に係る大企業とのビジネス・マッチング業務            | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>サンフランシスコ事務所<br>所長 東條 吉朗<br>住所 575 Market Street,<br>Suite 2400, San Francisco, CA<br>94105, U.S.A.               | 2016/8/15 | US Market<br>Access Center                                 | 1370 Willow Rd., Menlo<br>Park, CA 94025  | 随意契約 | 4,208,355    | 4,005,960    | 93.83      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 38 | 「常設コンタクトポイント<br>事業」に係る専門家                           | 独立行政法人日本貿易振興<br>機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 吉村 佐知子<br>777 S. Figueroa St., Suite<br>2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.                 | 2016/8/15 | J.W. Cox \$<br>Associates                                  | 27710 Tumbora<br>Dr., Canyon County, CA<br>91351, USA   | 随意契約 | 1,818,425    | 1,581,300    | 85.71      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 39 | 「Flowers Expo 2016」及び<br>「PIR 2016」ジャパン<br>パビリオンの施工 | 独立行政法人日本貿易振興<br>機構<br>モスクワ事務所<br>所長 野村 邦宏<br>住所 5, Bryanskaya st.,<br>Moscow, 121059, RUSSIAN<br>FEDERATION                        | 2016/8/16 | LLC AP DESIGN  | Skladochnaya, 21, str.<br>18, office 207, Moscow<br>127018, Russia  | 随意契約 | 7,006,794    | 5,764,651    | 89.52      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 40 | メンタリング業務(アクセ<br>ラレーター分野)                            | 独立行政法人日本貿易振興<br>機構<br>テルアビブ鶴事務所<br>所長 奈良 弘之<br>住所 Menachem Begin 48, Tel-<br>Aviv,<br>6618003, Israel                              | 2016/8/17 | StartupEast  | 24 Moritz Daniel St.,<br>Tel-Aviv, 6934553<br>Israel  | 随意契約 | 3,567,438    | 3,559,506    | 98.35      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 41 | 「第1回 全国若手シェフ<br>コンベンション」運営業<br>務                    | 独立行政法人日本貿易振興<br>機構<br>ニューデリー事務所<br>所長 野口 直良<br>住所 Seshachalam Centre 8F<br>, 636/1 Anna Salai, Nandanam,<br>CHENNAI - 600035 INDIA | 2016/8/22 | Indian Federation<br>of Culinary<br>Associations<br>(IFCA) | GB, Casablanca-1,<br>No.17/18, Main Road,<br>Thirumurthy Nagar,<br>Nungambakkam,<br>Chennai, India-600034 | 随意契約 | 2,881,734    | 2,753,100    | 93.86      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 42 | 「ジェトロ・イノベーシ<br>ョン・プログラム」のメン<br>ター                   | 独立行政法人日本貿易振興<br>機構<br>サンフランシスコ事務所<br>所長 東條 吉朗<br>住所 575 Market Street,<br>Suite 2400, San Francisco, CA<br>94105, U.S.A.           | 2016/8/29 | Sicon Valley-<br>Japan Business<br>Consulting              | 1425 Kitimat Place<br>Sunnyvale, CA 94087   | 随意契約 | 1,558,650    | 1,581,300    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)   | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                               | 契約の相手先の住所   | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由   | 備考 |
|----|-------------------------------|--|-----------|---|---|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 43 | 「ジェトロ・イノベーション・プログラム」のメンバー     | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>サンフランシスコ事務所<br>所長 東條 吉朗<br>住所 575 Market Street,<br>Suite 2400, San Francisco, CA<br>94105, U.S.A. | 2016/8/29 | Beans<br>International<br>Corporation   | 111 N. Market St., Suite<br>300 San Jose, CA<br>95113                 | 随意契約 | 1,558,650    | 1,581,300    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 44 | 「ジェトロ・イノベーション・プログラム」のメンバー     | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>サンフランシスコ事務所<br>所長 東條 吉朗<br>住所 575 Market Street,<br>Suite 2400, San Francisco, CA<br>94105, U.S.A. | 2016/8/29 | Law Office of<br>Yoshito J.<br>Yamamoto | 2975 Bowers Ave., Ste.<br>119 Santa Clara, CA<br>95051                | 随意契約 | 1,558,650    | 1,581,300    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 45 | 「ジェトロ・イノベーション・プログラム」のメンバー     | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>サンフランシスコ事務所<br>所長 東條 吉朗<br>住所 575 Market Street,<br>Suite 2400, San Francisco, CA<br>94105, U.S.A. | 2016/8/29 | 特定個人                                    | -   | 随意契約 | 1,558,650    | 1,581,300    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 46 | 日本産農水産物・食品<br>輸出商談会業務         | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>パリ事務所<br>所長 片岡 進<br>住所 27 rue de Berri<br>75008 Paris FRANCE                                       | 2016/8/29 | Pasona Agri-<br>Partners Inc.           | Chez Cabinet Picquart<br>72 bd de Sebastopol<br>75003 Paris<br>FRANCE | 随意契約 | -            | 4,563,772    | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 47 | 「電話システム」の変更                   | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 西本 敬一<br>777 S. Figueroa St., Suite<br>2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.        | 2016/8/29 | Access Five<br>Communications, Inc.     | 21171 S.Western<br>Ave.,#210, Torrance,<br>CA 90501, USA              | 随意契約 | 1,516,879    | 1,538,922    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 48 | 日欧EPA交渉及びEU公共調達規則見直し等に関する動向調査 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ブリュッセル事務所<br>所長 岡田 春彦<br>住所 Rue de la Loi 82, 1040<br>Brussels BELGIUM                             | 2016/8/31 | Avisa Partners                          | Avenue General<br>Eisenhower 59, B-1030,<br>Brussels, Belgium         | 随意契約 | 5,486,696    | 4,686,800    | 84.49      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)            | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)  | 契約を締結した日 | 契約の相手先の名称   | 契約の相手先の住所  | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由                                   | 備考 |
|----|--|---|----------|---|--|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 49 | 2016年度日本からの農林水産物・食品輸出に関する各国・地域の制度調査    | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>北京事務所<br>所長 田端 祥久<br>住所 中華人民共和国北京市朝陽区 建国門外大街甲26号<br>長富宮弁公楼7003号   | 2016/9/1 | 中倫律師事務所   | 北京市朝陽区建国門外大街甲6号SK大厦36-37層  | 随意契約 | 3,426,000    | 3,142,000    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 50 | 2016年度中国の知的財産権侵害判例・事例集                 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>北京事務所<br>所長 田端 祥久<br>住所 中華人民共和国北京市朝陽区 建国門外大街甲26号<br>長富宮弁公楼7003号   | 2016/9/1 | 上海堅山管理諮詢有限公司  | 上海市黄浦区成都北路500号峻岭ビル2202室  | 随意契約 | 3,309,600    | 3,142,000    | 95.23      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 51 | 「アルマトイ・アスタスタイル」の制作                     | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>イスタンブール事務所<br>所長 村橋 靖之<br>住所 Esentepe Mahallesi Büyükdere Caddesi No: 195 Kat: 4, Büyükdere Plaza 34394 Levent-İstanbul, TURKEY | 2016/9/5 | H.I.S. ULUSLARARASI TURIZM SEYAHAT ACENTASI LTD.STI | 19 MAYIS CAD.NOVA BARAN PLAZA NO:4 KAT:3 SISLI/ISTANBUL  | 随意契約 | 5,086,719    | 4,262,198    | 85.6       | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 52 | 「ジェトロ・イノベーション・プログラム」のメニュー              | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>サンフランシスコ事務所<br>所長 東條 吉朗<br>住所 575 Market Street, Suite 2400, San Francisco, CA 94105, U.S.A.                                    | 2016/9/6 | TMI Associates Silicon Valley LLP                   | 530 Lytton Ave., 2nd Floor Palo Alto, CA 94301   | 随意契約 | 1,558,650    | 1,562,700    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 53 | ALIC受託事業に係る欧州および主要生産国(仏・独・英)における牛肉産業調査 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ブリュッセル事務所<br>所長 岡田 春彦<br>住所 Rue de la Loi 82, 1040 Brussels BELGIUM   | 2016/9/7 | Agra CEAS Consulting                                | Centre for Energy and Agri-food Studies, The Brand Building, Briar Close, Wye, Kent, TN255HB, United Kingdom | 随意契約 | -            | 1,164,500    | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 54 | 水産品に係る調査業務委託一式                         | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>トロント事務所<br>所長 中村 和生<br>住所 120 Adelaide Street West, Suite 916, Toronto, Ontario, M5H 1T1 Canada                                 | 2016/9/7 | 10 EQS Knowledge Exchange Limited                   | Via della Posta 2, CH-6900 Lugeno  | 随意契約 | 2,727,877    | 2,698,303    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)           | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                       | 契約の相手先の住所   | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由   | 備考 |
|----|---------------------------------------|--|-----------|---------------------------------|---|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 55 | 「Food & Service 2016」<br>ジャパンパビリの製作業務 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>サンティアゴ事務所<br>所長 中山 泰弘<br>住所 Av. Andrés Bello 2777,<br>Piso 27, Oficina 2703, Edificio<br>de la Industria, Las Condes,<br>Santiago, CHILE | 2016/9/8  | Rodrigo Aguilera                | Ebro 2751, Depto.1601,<br>Las Condes,<br>Santiago, Chile                      | 随意契約 | 3,309,116    | 2,178,534    | 69.05      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 56 | 「SIAL2016」ジャパンパ<br>ビリオン施工             | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>パリ事務所<br>所長 片岡 進<br>住所 27, rue de Berri 75008<br>Paris, FRANCE   | 2016/9/8  | OS Production<br>Europe GmbH    | Hagelberger Str. 12<br>D-10965 Berlin<br>GERMANY                              | 随意契約 | -            | 13,529,918   | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 57 | ASEANサービス産業に<br>係る調査                  | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>シンガポール事務所<br>所長 石井 淳子<br>Hong Leong Building, #38-04<br>to 05, 16 Raffles Quay,<br>SINGAPORE 048581                                      | 2016/9/8  | Frost & Sullivan<br>(S) Pte Ltd | 100 Beach Road #29-<br>01/11 Shaw Tower<br>Singapore 189702                   | 随意契約 | 14,916,589   | 14,320,880   | 96.96      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 58 | ALIC受託事業に係るEU<br>における食肉の地理的<br>表示調査   | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ブリュッセル事務所<br>所長 前田 篤穂<br>住所 Rue de la Loi 82, 1040<br>Brussels BELGIUM   | 2016/9/9  | EBS (UK)                        | 327 Canalot Studios,<br>222 Kensal Road,<br>London W10 5BN,<br>United Kingdom | 随意契約 | -            | 1,537,140    | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 59 | 「常設コンタクトポイント<br>事業市場ニーズ」の調<br>査       | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ロサンゼルス事務所<br>所長 西本 敬一<br>777 S. Figueroa St., Suite<br>2650<br>Los Angeles, CA 90017 U.S.A.  | 2016/9/15 | Eureka Global<br>Solutions LLC  | 10920 Wlshire Blvd,<br>#150<br>LA, CA 90024, USA                              | 随意契約 | 3,429,030    | 1,427,266    | 41.51      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 60 | 「ガルフード2017」会場<br>内広告                  | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ドバイ事務所<br>所長 安藤 雅巳   | 2016/9/15 | DUBAI WORLD<br>TRADE CENTRE     | P.O Box 9292, Dubai,<br>U.A.E   | 随意契約 | 1,141,375    | 1,144,551    | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)   | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)  | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称  | 契約の相手先の住所  | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由                                   | 備考 |
|----|-------------------------------|---|-----------|--|--|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 61 | パイヤー発掘輸出促進事業(プロ向けセミナー)運営および広報 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>シンガポール事務所<br>所長 石井 淳子<br>Hong Leong Building, #38-04 to 05, 16 Raffles Quay, SINGAPORE 048581                                   | 2016/9/15 | FLP YOMIKO<br>Singapore Pte Ltd                    | 87 Beach Road, #06-01<br>Chye Sing Building<br>Singapore, 189695                   | 随意契約 | 5,047,982    | 4,828,182    | 96.59      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 62 | カルナータカ州廃棄物処理調査                | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ニューデリー事務所<br>所長 野口 直良<br>住所 Seshachalam Centre 8F, 636/1 Anna Salai, Nandanam, CHENNAI - 600035 INDIA                           | 2016/9/16 | Feedback Business Consulting Services Private Ltd. | 2nd Floor, Sumo Sapphire, #738, 15th Cross, JP Nagar 6th Phase, Bengaluru - 560078 | 随意契約 | 1,868,175    | 1,816,750    | 98.39      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 63 | 「ハバナ国際見本市」ジャパン・パビリオンの施工業務     | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>メキシコ事務所<br>所長 峯村 直志<br>住所 Torre Polanco, Mariano Escobedo No. 476 Piso 2, Oficina 203, Col. Anzures, Delegación Miguel Hidalgo, | 2016/9/19 | SPAN CORP.   | Urb. Costa del Este, Avda. B No. 60, Ciudad de Panama, Rep. de Panama              | 随意契約 | -            | 7,375,944    | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 64 | 中国知財権侵害関連裁判マニュアル              | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>北京事務所<br>所長 田端 祥久<br>住所 中華人民共和国北京市朝陽区 建国門外大街甲26号 長富宮弁公楼7003号  | 2016/9/19 | 北京林達劉知識産権代理事務所                                     | 中国北京市東城区北三環東路36号北京環球貿易中心C座16階  | 随意契約 | 1,278,400    | 1,225,380    | 97.5       | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 65 | 欧州の資源効率・循環型経済に係る政策動向調査        | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ブリュッセル事務所<br>所長 前田 篤穂<br>住所 Rue de la Loi 82, 1040 Brussels BELGIUM   | 2016/9/20 | Cooperatieve Circle Economy                        | Keizersgracht 532, 1017 EK Amsterdam, the Netherlands                              | 随意契約 | 4,452,460    | 3,423,630    | 77.37      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 66 | 「FLAsia2016」ジャパnPパビリオン設計・施工   | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>シンガポール事務所<br>所長 石井 淳子<br>Hong Leong Building, #38-04 to 05, 16 Raffles Quay, SINGAPORE 048581                                   | 2016/9/21 | Sunyau Expo Pte Ltd                                | 6 Soon Lee Rd, Singapore 628072  | 随意契約 | 7,496,874    | 3,290,447    | 48.28      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)         | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                              | 契約の相手先の住所   | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由   | 備考 |
|----|-------------------------------------|--|-----------|--|---|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 67 | 米国食品安全規制に係わる調査                      | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>シカゴ事務所<br>所長 曾根 一朗<br>住所 One East Wacker Drive,<br>Suite3350, Chicago, Illinois<br>60601, U.S.A.   | 2016/9/22 | Olson Frank<br>Weeda Terman<br>Matz PC | 600 New Hampshire<br>Ave., NW Suite 500<br>Washington, DC 20037       | 随意契約 | 3,236,122    | 3,125,400    | 97.73      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 68 | 事務所の借館                              | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>モスクワ事務所<br>所長 野村 邦宏<br>住所 5, Bryanskaya st.,<br>Moscow, 121059, RUSSIAN<br>FEDERATION              | 2016/9/22 | Invest Oil                             | BD"Europe-Building", 5,<br>Bryanskaya str.,<br>Moscow, 121059, Russia | 随意契約 | 19,960,641   | 17,534,396   | 93.13      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 69 | 「ガルフード2017」会場<br>借上げ                | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ドバイ事務所<br>所長 安藤 雅巳<br>住所 Room No. 701-704, 7th<br>floor, Maze Tower<br>P.O.Box 2272, Dubai, U.A.E. | 2016/9/26 | DUBAI WORLD<br>TRADE CENTRE            | P.O Box 9292, Dubai,<br>U.A.E   | 随意契約 | 19,630,512   | 19,408,356   | 100        | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 70 | 欧州の個人データ保護<br>およびデジタル政策に<br>関する動向調査 | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ブリュッセル事務所<br>所長 前田 篤穂<br>住所 Rue de la Loi 82, 1040<br>Brussels BELGIUM                             | 2016/9/26 | CMGRP Belgium<br>(Weber<br>Shandwick)  | Avenue de Cortenbergh<br>100, B-1000, Brussels,<br>Belgium            | 随意契約 | 5,170,243    | 4,604,433    | 89.61      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 71 | 欧州の基準認証に係る<br>調査                    | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ジュネーブ事務所<br>所長 中園 雅巳<br>住所 80, rue de Lausanne<br>1202 GENEVE SWITZERLAND                          | 2016/9/27 | Euro Vision &<br>Associates            | Avenue de la Joyeuse<br>Entrée 1<br>1040 BRUSSELS<br>BELGIUM          | 随意契約 | -            | 1,572,075    | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |
| 72 | 2016年度知的財産保護<br>官民合同訪中代表団の<br>受入    | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>北京事務所<br>所長 田端 祥久<br>住所 中華人民共和国北京市<br>朝陽区 建国門外大街甲26号<br>長富宮弁公楼7003号                                | 2016/9/29 | 中国国際貿易促<br>進委員会専利商<br>標事務所             | 北京市復興門内大街<br>158号遠洋大廈10階  | 随意契約 | 1,256,897    | 1,133,634    | 91.74      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項<br>第四号及び会計規程細<br>則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)                 | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                                    | 契約の相手先の住所   | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由                                   | 備考 |
|----|---|--|-----------|--|---|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 73 | EU及びロシア間の通商関係に関する調査                         | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ブリュッセル事務所<br>所長 前田 篤穂<br>住所 Rue de la Loi 82, 1040 Brussels BELGIUM  | 2016/9/30 | Vandoren Consulting                          | Prinsenstraat 51, 1850 Grimbergen, Brussels                                     | 随意契約 | 4,580,063    | 3,842,850    | 84.42      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 74 | ロシア・トルコ・英国離脱等の最近の欧州通商政策に係る調査                | 独立行政法人日本貿易振興機構<br>ブリュッセル事務所<br>所長 前田 篤穂<br>住所 Rue de la Loi 82, 1040 Brussels BELGIUM  | 2016/9/30 | ECFR (European Council on Foreign Relations) | 7th Floor Kings Buildings, 16 Smith Square, London SW1P 3HQ, United Kingdom     | 随意契約 | 3,252,833    | 2,911,250    | 90.05      | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 75 | 「ベトナム優良企業ダイレクトリ(北・中部編)」調査                   | 独立行政法人日本貿易振興機構 ハノイ事務所<br>所長 川田 敦相<br>住所 CornerStone Building 9th Floor, 16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, VIETNAM | 2016/7/25 | NC Network Vietnam Joint Stock Company       | 14F, 444 Hoang Hoa Tham, Thuy Khue, Tay Ho, Hanoi, Vietnam                      | 随意契約 | -            | -            | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 76 | 「海外情報ファイル」-File」調査                          | 独立行政法人日本貿易振興機構 ハノイ事務所<br>所長 川田 敦相<br>住所 CornerStone Building 9th Floor, 16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, VIETNAM | 2016/7/7  | A.I. Global Sun Partners JSC.                | 6F Hoang Sam Building, 260-262 Ba Trieu st., Hai Ba Trung Dist., Hanoi, Vietnam | 随意契約 | -            | 1,590,364    | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 77 | 「ハノイスタイル」(新版)、「ダナンスタイル」作成                   | 独立行政法人日本貿易振興機構 ハノイ事務所<br>所長 川田 敦相<br>住所 CornerStone Building 9th Floor, 16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, VIETNAM | 2016/7/8  | More Production 有限会社                         | Room 601, 131 Bui Thi Xuan St., Hai Ba Trung Dist., Hanoi, Vietnam              | 随意契約 | -            | 4,629,832    | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 78 | 「ベトナム北部・中部工業団地データ集」、「ベトナム北部・中部レンタル工場データ集」作成 | 独立行政法人日本貿易振興機構 ハノイ事務所<br>所長 川田 敦相<br>住所 CornerStone Building 9th Floor, 16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, VIETNAM | 2016/8/16 | NC Network Vietnam Joint Stock Company       | 14F, 444 Hoang Hoa Tham, Thuy Khue, Tay Ho, Hanoi, Vietnam                      | 随意契約 | -            | 1,231,088    | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |

## 海外における契約(2016年度第2四半期分)

日本貿易振興機構(ジェトロ)

| 連番 | 物品等又は役務の名称及び数量<br>(契約件名、和文)   | 契約締結者の氏名、役職、住所<br>(ジェトロ)   | 契約を締結した日  | 契約の相手先の名称                             | 契約の相手先の住所  | 契約方法 | 予定価格<br>(円貨) | 契約金額<br>(円貨) | 落札率<br>(%) | 随意契約によることとした理由                                   | 備考 |
|----|-------------------------------|--|-----------|---------------------------------------|--|------|--------------|--------------|------------|--|----|
| 79 | 「アセアン市場販路開拓商談会」会場借上げ          | 独立行政法人日本貿易振興機構 ハノイ事務所<br>所長 川田 敦相<br>住所 CornerStone Building 9th Floor, 16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, VIETNAM | 2016/8/24 | SAS CTAMAD CO., LTD-MELIA HANOI HOTEL | 44B Ly Thuong Kiet, Hoan Kiem, Hanoi, Vietnam                                | 随意契約 | -            | -            | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 80 | 「アセアン市場販路開拓商談会」プレマッチング        | 独立行政法人日本貿易振興機構 ハノイ事務所<br>所長 川田 敦相<br>住所 CornerStone Building 9th Floor, 16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, VIETNAM | 2016/9/28 | AAB VIETNAM Co., Ltd.                 | 280A Nguyen Dinh Chieu Street, Ward 6, District 3, Ho Chi Minh City, Vietnam | 随意契約 | -            | -            | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |
| 81 | コーディネーター(アセアン市場販路開拓商談会バイヤー招致) | 独立行政法人日本貿易振興機構 ハノイ事務所<br>所長 川田 敦相<br>住所 CornerStone Building 9th Floor, 16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi, VIETNAM | 2016/9/9  | SEIKO IDEAS CORPORATION               | F5, Achac Building, 24 Linh Lang, Ba Dinh, Hanoi, Vietnam                    | 随意契約 | -            | -            | -          | 外国で契約したため。<br>(会計規程第35条第1項第四号及び会計規程細則第24条第1項第七号) |    |

\* 予定価格欄の「-」は、同種のほかの予定価格を類推させるおそれがあるため公表しないもの。

\* 契約金額欄の「-」は、契約相手の権利、競争上の地域その他の正当な利益を害する恐れがあるため公表しないもの。

\* 落札率は現地通貨(契約通貨)により算出したもの。

\* 単価契約である場合には、契約金額欄に予定調達総額を記載。